

incipit p[er] illas notat[ur] et nō solum. Sed si h[ic] angli[us] notatum nō espiat[ur] et q[uod] magistru[m] negauerat: nem[us] it[em] discipulos si autem
Accidit etenim: ne desperet et negaretur. Quia
in re asidandū nobis ē. cur op[er]e d[omi]ni eū quē
cūcte eccl[esi]e p[ro]ferre disponuerat: ancille uo
x p[ro]tincere: et se ip[s]um negare p[ro]misit. Qd
immurū actū magne pietatis dispensacō
cognoscim[us]: ut is q[uod] futurus erat pastor eccl[esi]e.
Ista culpa disseret qualit[er] alijs misericordi
debunt. Prīus itaq[ue] ostendit eū sibi et tunc p[ro]
sint ceteris. ut ex sua i[n] firmitate cognos
ceret: quā misericordi[er] aliena i[n] firmato
leraret. Bū aū de redēptore nō dicit[ur]. p[ro]ce
det nos i[n] galileā ibi eū uidebitis. sic dixi
uobis. Galilea nāq[ue] trāsmigracio f[ac]tā i[n]
interpretat. Ia q[ui] p[ro]p[ter] reūptor m[er]it[us] ap[osto]lū ad
resurrectionē. a morte adūta. ap[osto]lū ad
glām: a corrupcio[n]e ad i[n] corrupcio[n]em trās
migrauerat. V[er]o prius post resurrecio[n]em
i[n] galileā adiscipulis uidet[ur]. q[uod] resurrecio[n]is
eū glām p[ro] leui uidebit[ur]: q[uod] in amico ad
lūtū celsitudine trāsmigrām[us]. N[on] g[ra]m[mat]i
sepulchro nūciatur: i[n] trāsmigraciōne ostē
rit: q[uod] q[uod] i[m] mortificatiōne carnis agnoscit

nam nolant
ur inducere si ha
bent latentes m
ini de se loquunt
qua recte cog
it egit frons dñs
agebat intus
semet ipso it
is at dñs frons
studebat. Nece
nit. si de se du
cere abscondit.
A intellectu m
ia qd de ipso erat
or cordibz pe
ra furet. Fin
ide et quodatores
et qmplex
vitale se exhi
bos erat in me
en et si nec dñ
egrinu amar
nei acaritate
gradiebat
nisi vocant

git qz pegrini ad hospicium uisitum tuata
di st. si etiam trahedi. Miserum ponunt cibos
offerunt. et dñm quem i scripture sacre expa
cole non cognoverat. in panis fronde cognos
scunt. Audiebat qz pcepta da illuminati non sicut
faciendo illuminati sunt. Nam scriptum est. Non audi
tores legis misericordia apud dñm: sed freres le
gis misericordabunt. Quisqz qz mult audita
intelligere sentinet ea que iam intellige pu
tuit ope implore. Ecce dñs non est cognitus
dñ loqueretur: sed dignatus est cognoscere dñ
pateretur. Hospitalitate qz fratribz karissimi diligi
te: caritatis opera amate. Hic enim propan
nu dicit. Caritas fraternalis maneat in no
b: et hospitalitate nolite oblinisci. Hac
en placuerunt quidam anglis hospicio re
cepis. Hic petrus ait. Hospitalis inuidet:
sine murmuracōe. Hic ipsa uitas. Hos
pes fu: et suscepistis me. Optinata res est
uulde. et seniorum nivx nobis relacōe tradi
ta. Quidam pro famulis cum tota domo sua
magno hospitalitatis studio seruebat
Cūqz cotidie admesam suā pegrinos
suscepit. quidam die pegrinus quidam it
alios uenit ad uisitā ductus est. Hū qz p

etiam cor. Quia traxerunt i celum eum illi.
exce duo mihi aspergunt uera illos i vestibz
altra q i dixi m. Hui galilei qd statis ac
picietes i celo. Hie ille d assupt e amobis
i celo sic uenerit admodum uidistis eum eni
se i celo. Tunc rellat se resumma auotore q no
cat olueri q e uita regim. Salvati hens ut
eum i trouillet i crucifix. ascenderunt ubi ma
nebat petrus et iohs. iacobz. et andreas. phl
ipp et thomas. bartholomei et matheus. ia
cobz alpheo. et syno zelotes. et iudas iacobi.
Hui omnis erat pseuerans mantinet i orde
cū musiciis et maria nre ihu et fratribz ei. H
dieb illa eruditus petrus i medio fcm dixit
frat aut turba hominum sicut vere cunctu magis.
Hui fcs operat i pleri scriptura quia pdixit
hpc sc̄a p̄ p̄ deinde exulta. q sicut dux eoz
q qphenderunt vni. q communis erat i nob.
et sortit e soror ministeru mei. **Sermo sc̄i**

Recuperatus locutus p. E. mi
plassis kūm supponi tractatu i
q̄ sc̄p̄as sc̄m thomā aplm ad
affirmandā fidē omni p̄ resurrecūm dñci
corpis meipso palpasse. et ad repellendā
ambiguitatē uulnorum inuictū ei cieant

dñe. tū am
estimunt. Pūamis ex hoc dubitat uolu
amortua salvare. cui pot i fers p̄scrīpt
agnoscat oculus. attrectet manū. digito
p̄scrūtēt. Pūamis ḡ modice fidei ho.
quāvis i vecellis i genū xp̄ianū. nūquā sol
licitudinē suā in q̄acioni rhomē equippare
potuſt. Hūquā enī p̄ agnōcīs q̄sionē
loquela ausus est pte. ut cei tactu xp̄im
p̄scrūtauerit in x. et in ip̄o hoīe q̄ cerneret
hoīis corp̄ in q̄reret. Et resurrectionē ei n̄ tā
mirabil credidit glām. quā passiois n
uiriā toleraret. Thomas ḡ cū sc̄o. fidelis et
iustus. hec oīa fidei resistunt. n̄ qd ip̄e aliq̄
dubitaret. si ut omniē suspicēm in cōdulata
tis excluderet. Hā suff cit illi ad fidē p̄ia
uidisse quē non erat. si nob̄ opat e. ut
tageret quē indebat. ut si forte dicerem
deinceps ēē ei oculos. n̄ possem dñe manū
fuisse delusas. In resurrectionē enī manū
fertacē de asp̄tu ambigi potest. tactu
n̄ potest dubitari. Cōdat enī uera uita
tis ip̄i testimonii redisse abī fers salua
torē. Ed si hē suā collocet. qd si fere sui
pm̄at i dñi. ut dñ illū ab i fers resurser

*L'ol
Teg
pimp*

... et deinde quod dicitur. Et dicitur. **P**rimus enim est
frater tuus fratres. **T**unc puerum illam excepit
frater tuus. **I**ntra maturam aetas puer
eredit. **F**at tamen est tibi puerus esse
quidam. **A**ndicatur legibus inquit ut re-
quinto a pueris usum transire. — **A**cadet
qui velut puerus apud superos. **M**as quid i-
fficeret. **V**nde ipsa mors morte cunctam
partem dum tempore recessior multum sub-
trahit. **N**on sic va apud dicit nonnulla
at numerica destructio mors. **N**on sicut mors
functoria. et reliqua. **E**nī gressum mors
functoria. **C**onfido quidam sui in tempore de-
trahit. **S**ed etenim nullus patitur. et puerus in
cunctis redigentibus menet. **V**ictoriam autem
sit quod aut. **M**ortis funtoria est obliterata. **A**ll
obliterata est plane mors in victoria sua. dum
in scriptu legis subiectus. ipsa secundum eum inter-
venit. **T**unc ergo factum in sanctis surrexis-
sant. **A**llorum reprobatis et de tua summa
miseria super te omnes. **E**t quis non videret

Ecce panis est regnum qui inveniatur in
aut in cibis. **S**e quo ipse ait. **P**anis
quod ego dabo caro mea est propter mundi vita.
De finiatur huius sit panis: non solum se
cibus sed etiam quo invenit osa: sed etiam
carne assumpta prundi vita. **H**uic enim ei
caro que erat pro mortua carnem non
di mortua et corporata: unum cum illa ef-
fecta nunt de spiritu eius: sicut nunt corpore
de spiritu suo. **Q**ui vero non est de corpe Christi:
non nunt de spiritu Christi. **C**orpus et sanguis
Christi dicimus illud quod ex fructibus tre-
storum et per mystica consecratum recte
nunt. ad salutem spiritualis in memori-
am dicitur passionis. **N**on enim cum panem
nos au illa invisibilis spiritum producatur.
Assimilatur ut sit tam magnum sacramen-
tum nisi operante spiritu sancto: cum hec osa quae
parvulus matua sunt in hoc opere dominus
operatur. **N**on ergo celestis panis non uere est
spiritus nisi uocatur corpus Christi pre-
dictum sacramentum corpus Christi illi in-
veniatur. **N**on est uocabile. quod mor-
bi pueri possunt est. **S**ic uocatur ipsa car-
ne. **I**nnocentio quod sacerdotia maliis fit.
Est passio. mors et crucifixio: non rei non
sufficiens missio. sacramentum

littera quod baptizamus in omni parte in
rati cotidie hec oblatione: hec ipse semel
passus sic in carne. **P**rima enim morte
in passione semel salvavit mundum:
ex qua morte inde resurgens ad uitam:
mors illi ultra non disponitur. **E**t propter
sapientiam dei prius prudenter necessarium:
multas de causis. **P**rimus quidem quod coti-
die peccamus: scilicet in peccatis uenialibus si
de spiritu suo. **Q**ui vero non est de corpe Christi:
ne quibus mortalibus in firmatas unie-
ti non potest. **N**on hec osa peccata ordinata sit
in baptismo: in firmatas tamen peccati ad hunc
manet in carne. **V**nde postea. **B**ut si die assa-
me domino. qui propiciat omnibus iniquitatibus
tuis: qui sanat omnia in firmates
tuas. **E**ideo quod cotidie labitur: cotidie per
nobis ipse in molitur. **E**t passio est in multis
traditur: ut quod semel morte moriendo
uicerat: cotidie recidua debitor. per hoc
sacramenta corporis. et sanguinis peccata relata-
ret. **V**eniam. **D**imitte nobis debita
nra. **N**on si diuinus peccata non hemus:
ipse nos seducimus. et uitas in nobis non est.
Hoc est sacramentum pietatis. et signum in-
uiditatis: et inservit caritatis. **Q**ui uult
unire accedit et coeat: in corpore sibi
hunc cibum et potum. per quam societatem nra

Proximor & collegiū multū intelligi: q
ē ī ecclā in p̄destinatis. **H**oc ē quod
dicim⁹. q. oībz modis p̄bare ofēdū?
sacrificiū ecce duobz modis effici. du
obz modis altare: iñsibili elem̄tōr
sp̄e. & ī iñsibili dñi n̄ri ih̄u xp̄i caris
& sanguīnē. & sacramēto & resacramēti.
id ē corpe xp̄i. **S**ic p̄sona xp̄i altat
& aſſicit de deo & hoſe: cu ip̄e xp̄e fit ne
rus d̄s. & uerus h̄o: qz om̄is res illaz
terū naturā & uitatē in ſe ḡtinet ex
qbz qſicit. **L**onficit anī ſacrificiū ecce
duobz modis ſacramēto & resacramēti:
id ē corpe xp̄i. **E**cce iñ ſacru & res ſac̄
mēti: idem corpus xp̄i. **C**aro enī eius
ē quā ſub forma panis optā accipi
m̄: & ſanguis ei⁹ quē ſub sp̄e uini po
tam⁹. **C**aro uideat ē ſacramētu car
ni. & ſanguis ſacramēti. ē ſanguis.
Carne & ſanguīne ueroq; ī iñsibili. in
teſſigibili. & ſp̄itali: ſignificat corpus
iñſibile. dñi n̄ri ih̄u xp̄i: & palpabile
plenū ḡta oīm ūtutū & dñia maneda
te. **I**terat ecclā hoc ſacramētu ob ame
moracōem paſſioñi xp̄i: ſic ip̄e ait. **H**oc
quoc̄iēſumq; iñit h̄uc panē ſimilitud.
& h̄uc calice ūbitis: morte dñi annū

Hoc quoc̄iēſumq; agitis in uicem memoracōem
facto.

ſiabitis donec ueniat. **H**o dñi ſic
accipiendo est: donec mores xp̄i
ueniat. qz iam ultra nō moriet.
S donec ip̄e dñs ad iudicium uen
iat. **I**ndūm aū ē xp̄i mōrē p
uita ſeli pōſtis nūnciatu: ut
diſceant qua caritate ſuos dilerit
q. p̄ eis mori dignat⁹ eſt. cu oī
uitē debem⁹ rependē caritatis.
Nā ad hoc dilerit nos p̄m cu ei
ſeni iehuſme filiu: ut diligem⁹
enī iam a morte libati. **N**ā mor
te dñi iam libati ſum⁹: h̄uī ſei
memores ī edendo carnē & potando
ſanguīnē ei⁹. que p̄ nobis oblaci
ſe ſignificamus. **I**trū ſub ſigu
ra an uitare hoc myſticū calice
ſacramēti fiat. ip̄a uitas ait.
Caro mea uere ē eibz: & ſanguis
uīa uere ē potus. **N**uoq; quom̄
uerū erit panis quē ego dabo ca
ro mea ē p̄mūdi uitā. uīsi ē uera
caro. **S**; qz xp̄i fas uorari. Am
tibz n̄ ē. uolunt h̄uc panē & uīu
ī uilſterio. carne ſuā & ſanguīnē
ſuā oſecracōe ſc̄i ſp̄e p̄tencialiter
creari: & cotidie. p̄mūdi uitā ualit-

ce immolari. ut sic de ligno per
suum solum uera caro sine cornu cre-
atur: ita per eundem ex sua pams et
uini: iustitiae id est corpus Christi assem-
bitur. **C**orpus Christi et uitas et figura
est. **V**itas dum corpus Christi et sanguis
in unitate spiritus sancti et in unitate ipsius
ex pams uini quod sua efficit. Figura
vero est id quod certus sentit. **I**n
catholicā ecclesia in mysterio corporis
Christi nichil ab uno manet. nichil
amalo minus proficit sacerdote. quod
nisi in nōto sacerdotis sed in libro effi-
cit creatoris. et in unitate spiritus sancti.
Si enim in merito est sacerdotis:
nequaquam ad Christum pertineret. **N**icē
autem sic ipse est qui baptizat. ita est
quod per ipsum solum hanc suam carnem ef-
ficit: et transit unum in sanguine.
Vnde et sacerdos dicit. **I**ube haec per
ferri per manus sancti angelorum tu in obli-
uie altare tuum. in aspectu domine
maiestatis tue. **U**t quod deferenda in
luce deposita. nisi ut intelligat quod
ista sunt in ipso sacerdotio. **H**anc igit
oblationem būdicam. per quam būdicū.
assumptā. per quam homines in celo assen-

trunt. **A**uctoritate tua misericordia
consentit. **M**isericordia tua per
sensu errauit. auctoritate tua
lumen displicens. **E**st enim
ei unum filii similia. **I**n libro
vibus ut quod nos iam in afflictione
mortis ei in baptismō accepimus. si
multitudine quod carnis et sanguinis su-
mum. ut ita uitas non debet in sacra
lito. et ridiculus nullum fiat apaga-
nus. quod errore occisi homines bibimus. **E**re-
derū est quod in uibus Christi sacramenta
oficiant. **E**ni potencia creant per
utique libro ad melius percreant. **B**eni-
qua oīa que sacerdos dicit. aut clericū
nichil aliud quam laudes. et gemitus ac
ciones scilicet: aut certe obsecraciones et fi-
delium petitoria. **O**īa quecumque noluit do-
fecit in celo et in terra. et quod noluit sic sum
e. ita quod uerit figura pams. et cum
uidarent nichil tam aliquid quod caro et
et sanguis post obsecrationem credidit. **V**nde ipsa uitas ad discipulos. hec
igit caro nostra est. **L**ut mirabilis locū
si alia plane quam quā uata est de qua ma-
ria lugie. et passa in cruce. et resurrexit
de sepulchro. **H**ec igit ipsa est et ideo est

Si uesperit dñm. et ali' dixit.
Dñs. Et dñs ut in tres sibi certā
intra mīro salvatōrē honoris rātes
dñs. si uro nō ambo pētis mīse
et ambo mītem s' faciūt. Tl' hoc
uult q' magna hūilitas scđm p̄ā
uolātātē. Tl' eccl' cūq' sapiebat. Quo
cīescimq' effūdit sanguis xpi in
remissione pētorū funditur: debet il
lā semip' accep' ut semip' in dñmit
tant pccāt. Anī sēp' pccō: delict' sēp'
lēt' mīdīmā. Qui for
lētā t' mīdīmā
res se tali cōmūnare vīa cō
mēhīl ad cōmūnātē. Lāt p
tenēt p̄līs. Nō ē qd' dilectus nūs se
cī i dñmo mea scelerā multā. Hū
qd' carnes sēc' auferūt ate mālicia
tuas multas? Tl' apl's. Probet an
se mīqt hō t' sic de pane illo coat. t' de
calice bibat. Hō iste ē pāns hīm u
dit ad corpora. s' pāns uite etiue. q'
ate nīc' sām fulerat. Hō pāns cōfici
amus ē. Tl' occipare cordiē q' cordiē
p̄st nob̄. Sic pīne ut cōfide mīcīm
accep'. S' tā. malis pīllit ob s' vīcā

uerterent nec apparetur sententia mea.
Altarib[us] tuis bona: i[ps]e es uult
 ex custodias. **N**on enim recti se habebunt
 in terra: i[ps]e similitudine permanebunt in ea. **H**u[m]i[n]i
 non uult destra p[re]dicta: i[ps]e qui in iugis agit: au-
 ferent ex ea. **F**ili mihi ne obliuiscaris le-
 gis meae: i[ps]e recepta iusta custodiat cor
 tuum. **L**ogitudinem dierum i[ps]e annos uate:
 i[ps]e pace apponat tibi misericordia i[ps]e uitas non re-
 deserat. **E**xcusanda est uita saltuari tuo: i[ps]e des-
 ve in tabernaculo cordis tui: i[ps]e inuenies gratiam
 et disciplinam locu[m] cordis deo et hominibus. **H**abere
 fiduciam in domino et toto corde tuo: i[ps]e ne in-
 uitariis prouide tue. **I**n obitu ius tuus co-
 gitabit illu[m]: i[ps]e dirigit gressus tuos. **S**ic
 sis sapientia apud principium. **D**omine dominum
 et uerbe amabo. **G**audet mea uite umbi-
 nico tuo erit: i[ps]e uirginea uita in te. **P**ra-
 nouera domini detina uerba tua et de principiis
 frugum tuarum: i[ps]e plantat ho[ri]zen tua satu-
 ritate. i[ps]e uno torcularia rebu[m] abu[m].
Fili mihi disciplinam domini ne abu[m]: si de-
 ficias cu[m] ab eo corripia. **N**on enim diligit
 dominus corripit: i[ps]e per in filios placet sibi
Vnde h[oc] qui in uenit sapientiam: i[ps]e affutat
 prouidiam. **M**elior est aequus et nego-
 ciante argenti p[re]mii et paucissimum. **F**ratres

declina & defere ea. sed eam deuinat. non
maleferat. & non rapiat ab eis sponus:
nisi supplantauerit. comedunt panem i
pietatis: & muni iiquitatis bibunt. Ius
tor autem semita. si lice spes: & creder
usque ad pfectum die. Haec ignor tenebra
sa: nesciunt ubi corrunt. Si uia auscul
ta sermones uocat: & ad eloqua mea i
clima ame tuum. Heredat ab oculis
tuis: custodi ea i medio cordis tui. In
ta eam se in membris ea: & minime car
mam sanctas. Omni custodia serua eam in
u: quod eripio uita perdit. Venire ad te
os prauum: & detrahentia labia peccati sit
ate. Oculi tui recta uideant: & palpib[us]
tue percutiat gressus. Surge semitam pe
dibus tua: & omnis me tue stabilit. In
Eeba exaltas ep[iscop]us liber eccl[esi]e
filiu domini regis ier[usalem]. Haste
uamitas namitacu: & omnia
namitas. Et habet amplius homo de
minimo labore suo. qui laborat sub sole.
Gloriosi p[ro]tecent & generacio aduenit:
tra autem in eternu stat. Primit sol & occidit.
& ad locum suum reicit. ibique renascens
gutta primordie: & flectit ad aquilo
ne. ultraq[ue] munera iquium p[ro]git sp[iritu]

Qd ē qđ fēm ē. Ipm q faciendū ē.

Em dñs tuos reuict. M̄ta fū
intrat i māre: & mare s̄ redibat.
Ado locū unde eruerūt fūma reūtunt:
ut iterū suauit. Sicut r̄s difficiles: n̄
potest hō s̄as explicare sermone. Non
satirabit oculus nūs: nec auris im
plet̄ auditu. **N**d ē qđ fuit: n̄m qđ fu
tūrū ē. Nihil s̄ sole nouū. nec ualeat
q̄squa dicere: ecce hoc r̄ces ē. **I**ā enī
pcesserūt que fuerūt aī nos. **N**ec ē p̄
or̄ memoria. s̄ nec eor̄ quidē q̄ postea
futura s̄ erit recordacio ap̄s eos: q̄
futuri s̄ in nouissimō. **E**go ecclastes fu
rex iste i n̄erlin: & posui i aīo meo q̄
rere & i nestigare sapient̄ & oīb̄ q̄ s̄ sole
Hac occupacēm pessimā dedit d̄s filius
hominiū. ut occuparent̄ i ea. **N**idi q̄ si
uit cūcta s̄ sole: & ecce iniūsa uanitā
& afflictio sp̄e. **P**ūsi difficiili corrigit̄:
& stultor̄ i finitus ē minierus. **V**ocu
lū i corde meo dices. Ecce magnus effo
sū. & p̄eclsi sapia om̄is q̄ fuerūt aī me
i n̄erlin: & m̄s nūa q̄seplata ē multa
sapient̄ & didicit. **V**ediq̄ eor̄ meū. ut
scire prudēiam atq̄ doctrinā. errores
q̄ & stulticiā. & agnoui qđ in his q̄
labor est. & afflictio sp̄e: eo qđ i milie

laboram. hūtus heretē post me q̄
ignoro ntrū sapiēs. an stultus futu
rus sit. & dñabutur ī laboreis meis
q̄b̄ desudauit & sollicitus fui. nec ē q̄c
quā tā uanū. Unde cessauit renūcia
uit q̄z orū meū ultra laborare sū sole.
Hā cū alius laboret ī sapīa & doctrina
& sollicitudine homī ocioso q̄lita dñm
tit: & hoc ḡ uanitas & onus malū.
Nd eū p̄derit homī demūlo labore
suo. & afflictōe sp̄e qua sub sole cru
ciat ē. Nicti dies eī doloribz & erup
tio pleni s̄t: nec pnoctē mēte req
escit. **I**hoc nōne uanitas ē. Nōne
melius ē comedere & bibere. & ostē
de aīe sive bona delaboribz suis. &
hoc demianū dei ē. **N**a ita labora
uit. & dñcens affuit ut ego. **H**oī
uno ī op̄stu suo. dedit d̄s sapīam &
sciām & leticiā. **P**ecōn aū dedit d̄s
afflic̄em & curā sup̄fluā: ut addat
& agreget. & tradat ei q̄ placuit d̄s.
Sz & hoc uanitas & casta sollicitu
do mētis. **V**ia tēpū tēpus hūt: & su
is sp̄acus trāscenit mūsa sū sole.
Tēpus nascēdi: & tēpus morēdi. **T**ē
pus plantādi: tēpus enelledi. **T**ēp
us plantātū ē.

occedēdi: et tēpus sanādi. Tēpus
uēdi: tēpus edificādi. Tēpus aēd
tēpus rideōdi. Tēpus plangēdi: tu
saltandi. Tēp' spargēdi lapides;
tēp' colligēdi. Tēpus amplexandi
tēpus lōge fieri ab amplexibz. Tē
acquīreōdi: temp' p̄dēdi. Tēpus ci
diēdi: et tēp' abiciēdi. Tēpus sciden
tēp' osuēdi. Tēpus tacēdi: et tēp
loquēdi. Tēpus dilectōis: tēpus oī
Tēp' letti: et tēpus pacis. Qm hēt
plus ho delabere suo. Vidi afflu
nē quā dedit d̄s filius hominū:
discēdant̄ in ea. Fūcta fecit i tēp
suo: et mōdū tradidit dispolicōi eo
ut n̄ m̄ ueniat hō opus qd̄ opa
ē d̄s. ab initio usq; i finē. Et cogn
ui qd̄ n̄ cēt melius nisi letari et
facē vñ i uita sua. Sis enī hō
q̄ comedit et bibit. et uidet bonū d
laborē suo. hoc domū dei. Vidici
qd̄ oīa opa q̄ fecit d̄s: p̄seueret i
etiuū. Non pollūnī eis quicq; ad
dere n̄ auferre: que fecit d̄s ut n̄
meat. Qd̄ fēm ē i ipso permaneat.
q̄ satira s̄t. iam fuerūt: et d̄s in
stantat qd̄ abut. Vidi sub sole i

tanq̄m mollis aer: & transibit
a n̄ra tanquā nestigū nubis.
se nebula dissoluet. que fugata ē
ad us solis & a calore illius aggra-
vata: & non m̄m obliuione accep-
t p̄fēp̄us & nemo habuit memorā
m̄m n̄bor. **U**nbre eū transit ē sep-
ēm. & si ē reuersio finis n̄ri: q̄m q-
guata ē & nemo reuertit. **P**rodoma
Teute ḡ & fruam̄ bona q̄st:
& utam̄ creatura tanquā
Ilumentute celerit. **A**mo
icioſo & ungetis optimis nos ipl-
am̄: & nō p̄tereat nos flos ſepis
ſeronem̄ nos iofis: antiqui mance-
bat. nullū pratū fit qđ si p̄cūleat
ueria n̄ra. **N**emo m̄m fit exſors
huiusme. **U**nq̄ relinquant ſig-
na leticie: q̄m hec ē para n̄ra. & hec
ē ſors n̄ra. **O**ppimam̄ paupēm u-
ſtū: & ſi partam̄ uidue. nec uetera
ui reuereant. nec canos multa t̄pis
Sit aut̄ fortitudo n̄ra lex iusticie:
qd infirmā ē eū. Iutile i uenit. **E**re-
ciuam̄ ḡ nullū. q̄m i utilia ē
nob̄. & atrariis ē opib⁹ n̄ris: & ip-
perat nob̄ p̄ea legis. & diffamat

Sed ē nobis i tradicāti cogitacōm
ūtar. **E**cclia ē nobis ecclā adiuden-
dū: qm̄ dissimilis ē alia uita illius.
¶ Imitate me sē cī. **T**anquā ingates
estimati sum⁹ ab illo. ⁊ abstinet se a
uis n̄ris tanquā abū indicis: ⁊ p-
fert nomissia multor. ⁊ glatetur se p̄tem
h̄ere dī. **A**ndam⁹ ḡ si sermones eū
ueri s̄t: ⁊ dēptem⁹ que nentiria sit u-
li. ⁊ sciem⁹ que erūt nomissia illius.
Si enī ē uerus dei filius. suscipiet il-
lū: ⁊ libabit eū deuīalib⁹ atrarioz. **C**o-
tamelus ⁊ torntis in ūngem⁹ eū: ut
sciām⁹ reuerēciā illius. ⁊ pbēm⁹ pacē
cīa cī. **M**orte trespissia qdēp̄nemus
eū: erit enī ei respectus ex sermonib⁹
illius. hec cogitauerūt ⁊ errauerūt.
Execauit enī illos malitia eoz: ⁊
nescierūt sacramēta dei. neq; uierrē
spauerūt uictorie. nec uidicauerūt ho-
nōm̄ ałar sc̄ar. **O**si os errauit ho-
mīne in extermabile. ⁊ ad yma-
gīne similitudīs sue fecit illū. In
uidea aū diaboli mōis i tronut i or-
bē fr̄az: mitant illi q̄ s̄t expte

oculis i sapientiā mori: ⁊
afflictio entis illor. ⁊ ab-
sto abuerūt in extermi-
bus ē iter extermi: illi
¶ si coram hostib⁹ tom̄ta p-
illor i mortalitate plena
uerati i multis bñ dispi-
teptant eos. ⁊ i uenit illos
Tanq̄m̄ aurū in fornace
los: ⁊ q̄i holocausti hostiā
illor. ⁊ in ūpe erit resp̄sus
uit uicti ⁊ tanquā sc̄intilla
to discurret. **J**udicabūt na-
mīabūt p̄lis: ⁊ regnab-
i p̄tū. **Q**ui q̄sidūt in illū
ueritate: ⁊ fideles i oilede
illī. qm̄ ⁊ p̄x ē electis dei.
sc̄dm̄ q̄ cogitauerūt correpe-
q̄ neglererūt uictū: ⁊ a dñi
Capiam enī ⁊ disciplinā q̄
felix ē. ⁊ uacua ē sp̄es illor.
sine fructu: ⁊ i habitabili-
tē. **A**quileres cor i sensate si-
sim ūm̄ eoz. maledicta ci-
etū felix sterili⁹ ⁊ n̄ coniuḡ

mis suas iniquitate: nec
adūsus dñi nequissia. **S**abi
dei donū electū: et sors i cōplo
rā. **B**onor eū labor glōria
et que nō accidit radix sapie. **S**i
ur in glōriā erit: i abū
semē circumvalbit. **E**t siquidē
e erit. i nichil q̄ntabunt
ore nouissia erit senectus il
lerius defuncti fuerit. si hebit
e agnōis allocutōem. **H**a
mique: dire st glōriācōes.
chra ē castra ḡuracia. eū cla
mortalis ē eū memoria il
apō dñi nota ē et apud homēs.
mis sapia a **P**ecūfāsticōs.
no deo ē: et eū illo fuit sep. et ē
si cui. **T**renā maris. et pluiae
dies sceli q̄d diu numerant. **S**i
eti et latitudine tre. et pluindū
dimēsia ē. **S**apiam dei p̄ce
q̄s i nēstigant. Prior om̄a cr
ita: et i tellerū prudēcie ab
sapie verbū dei ieresis. et m
is mādata etia. **B**adir sa

i tellerū. **I**llus ē opē creator altissi
m̄ rex p̄tēs et metuēdis nūma: sup
sedē thronū illus et domīna dñs. **I**pe
dānt illam sp̄u sc̄o. et uidit et dimi
rat et n̄s̄is ē. et effudit illam sup̄ o
ma opa sua. et sup̄ omnē carnē. sc̄dū da
tū suū p̄bet illā diligētib; se. **T**imor dñi
gl̄a et gl̄ificatio et leticia: et corona exulta
cōis. **T**imor dñi delectabit cor et dabit le
ticiā et gaudiū i longitudinē dierū. **E**t
meti osim bene erit i extremitate: et i die
defunctionis sue b̄ndicet. **V**irtutis dei ho
norabilia sapia. quib; asit apput i m
bi diligūt ea: i misione et i agnōe ma
gnalū suor. **I**mē sapie timor dñi:
et eū fidelib; i umbra q̄reatus ē. et eū e
lectis semmis gradit. et eū multis et fidel
ib; agnoscit. **T**imor dñi sciencia et reli
giositas. Religiositas custodiet et iusti
ficabit cor: iocunditatē am̄p gaudiū
dabit. **T**uniti dñm sū erit: et die obīna
cōis illus b̄ndicet. **P**lentudo sapie ti
mere dñm: et plenitudo afiuetib; illus
Primē dñi illus i plebit a genera
cōib; et rereprēsentia athesauris suis

1552

Corona sapientiae timor domini repleta pacem.
et salutis fructum: et uidet et diminuera
vit eam. Ut ergo autem est domia dei scientia et
in intellectus prudenter: sapientia operietur: et gloriam
tenentium se exaltat. Nam enim est timore
domini: ramu enim illius longem. In
thesauris sapientie et in intellectus. et scientie
religiositas: exercitacio autem preteribz. **P**
timore domini expellit **claudam.** I.

Timor peccati: nam qui sine timore
ire est: non poterit iustificari. Ha
cuidia enim animositas illius. subiu
lio illius est. usque in tempus sustinebit
pacem. et postea raddicio iocunditatis.
Bonus seruus usque in tempus absconditur
uba illius: et labia multorum enarrar
bit sensu illius. In thesauris sapientiae
significatio discipline: exercitacio autem p
ratorum cultura dei. Fili occupantes sapientiam
seruia iusticiam: et praebet illam est. Sa
piencia enim et disciplina timor domini. et quod
in placitu est illi: fides et mansuetudo
et adimplenit thesauros illi. Ne fueris
in credulitate timori domini: et ne accesseris
ad illi dupliciti corde. Ne fueris vpo
crita in obiectu hominum: et non scandala
lizans labia tuas. Aut fidei in illis ne

forte cadas. et ad ducas ante tue i
noracionem. et reuelet deus abscondite
et in medio elidat te. quoniam accessisti
ligne ad dominum: et cor tuum plenum est
in fallacia. Fili accessus ad seruitu
bita in iusticia et timore: et spara ar
tuum ad temptacionem. Sepime cor tu
um. in chima auctoritate tua. et exerce in
intellectus: et ne festinas in tempe ob
sistine sustentacces dei. Coniungen
et sustine: ut crescat in nouissimo in
omne quod tibi applicatum fuerit acci
in dolore sustine: et in humilitate tua
habue. quoniam in igne probatur aurum et
gentium: hostes vero receptiles in o
no humiliatio. Fide deo et recipia
et dirige via tuam. et spera in illi. **C**
timore illius: et in illo ueterescere. **N**
otes domini sustinetem mentem eius: et
flectatis ab illo ne cadatis. Qui
tis domini credite illi: et non euacual
merces uita. **Q**ui timetis domini su
mum: et in oblectacione nemet nobis
Qui timetis domini. diligite illi: et
nabunt corda nostra. Despicite e
comes hominum: et scitote quod nulli
uit in domino. et gressus eius permanebit in

18 e. ⁊ derelictus ē. **S**unt q's i uoca
illū. ⁊ despererit eū. **N**on pnis ⁊ mi
coris ē d's. ⁊ remittit m̄ sepe tribula
pccā. ⁊ p̄tector ē oīm exquirēnū
i uitā. **V**e duplii corde. ⁊ labiis
stibz. ⁊ māllibz malefacentibz. ⁊ p
bi i grediēti dualibz nūs. **V**e dissolu
corde q̄ nō credūt deo. ideo n̄ p̄tegen̄
o. **V**e hūs q̄ p̄diderat sustinēciam.
relinquerat uias rectas. ⁊ diuerte
i uias prauas. **S**ed q̄d faciet. q's cū
de ceperit dñs. **Q**ui timet dñm. n̄ e
i credibiles ibo illūs. ut qui di
ct illū. obserualbūt uā illūs. **Q**ui
ēt dñm. in quāt q̄ placita s̄t illi
aligūt replebunt lege ipsius. **N**i
ēt dñm p̄albūt corda sua. ⁊ i qsp
lūs sc̄ificabūt alias suas. **Q**ui ti
dñm custodūt mādata illūs. ⁊
iam hebunt usq; ad i speciem illi
ter. **S**i penitēciam n̄ egerim. m
n̄ i manū dei. ⁊ n̄ i manū hom̄i.
in magnitudine illi. sic ⁊ mā
ia cū ipo ē. **F**iliu sapie cōrē uistor:
icio illorū obediēcia ⁊ dilectio. **I**u
i p̄is audite filiū dilecti. ⁊ sic fa
uit salutis sitis. **D**a eiū honorauit

p̄tem i filiis: ⁊ iudicū nūris exquirēs
firmavit i filios. **E**nī diligit dñm
exorabit p̄ pecc̄is. ⁊ atmetebit se ab illa.
⁊ i oratione dierū exaudiēt: ⁊ sic q̄ thes
aurizat. ⁊ qui honorificat nūrem.
Qui honorat p̄tem: iocundabit i filiis.
⁊ q̄ amat nūrem i die oīdis sue exau
diēt. **Q**ui honorat p̄tem suū. uita
uinet longiore: ⁊ q̄ obedit p̄t̄ refriger
ebit nūrem. **Q**ui timet dñm honorat
p̄t̄tes. ⁊ q̄i dñs seruēt hūs. q̄ se
regenerauerit i ope ⁊ sermone. ⁊ i
omni paciēcia. **O**mnia p̄ma m̄lis
septemb̄s p̄nit liber iob. ⁊ legit p̄ du
as eb̄as. lēcō prima.

Abr erat i terra hūs. noīe
iob. **T**erat un ille simp
lex ⁊ rectus ac timet dñm:
⁊ recedēt amalo. **H**abiq;
Et ei septē filiū ⁊ trea filie. Et fuit po
stellio ei septē milia omū. ⁊ tria mi
lia cameloz. q̄inquaginta q̄ inga bo
ū. ⁊ q̄ngente asme. ⁊ familia multa
numia. Erat q̄ un ille magnus int
emis orientales. **I**libat filiū ei. ⁊ faci
ebat q̄mū p̄ domos. inusquisq; i
die suo. **E**s mitetes uocabat tres so

rores suas: ut comederet & liberet cu
 ea. **E**nīq; i orbem pessimū dies qui
 nū. mittebat ad eos iob. & sacrificabat
 eos: q̄dūq; dñiculū offerebat ho.
 locanista p singulos. **D**icebat enī. Ne
 forte peccauerit filiū mei: & bndirent
 deo i cordib; suis. **S**ic faciebat iob cū
 tis dieb;. **N**uadā anī die eñi nemis̄t̄
 filiū dei ut afflisteret orā dñō: affuit
 int̄ eos ecclā sathan. **E**nī dix̄ dñs. **I**hi
 de uenis. **A**ni respondēs ait. **E**nīmū
 frām: & p ambulaū eā. **D**ix̄ q; dñs
 ad enī. **H**ūqd̄ considerasti seruū meū
 iob. qd̄ n̄ sit similius ei in frā. Ho sim
 plex & rectus. ac timet̄ dñm. & reverēs̄
 animalo. **E**nī respondēs sathan ait. **H**ū
 qd̄ frustra iob timet̄ dñm. **N**ōnē tu
 nullasti enī ac domū eī. unūsam q;
 substantiā eius p circuitū. **O**pib;
 manū ei bndixisti: & possesto ei
 crevit i frā. **S**z extende paulūlū ma
 nū tuā. & tange cūcta que possidet.
 nūlū i facie bndixit̄ t. **D**ix̄ g; dñs ad
 sathan. **C**re mīsa q; habz i manū
 tuaſt̄: tantū in enī ne erfēdes manū
 tua. **E**gressus q; ē sathan a facie dñi.
 Enī anī quādā die. filiū & filihe ei come

deret & biberet unū in domo frā su
 pmo geniti nūcūs adiob uenit qui
 dicet. **B**ones arabaſ & aline p asceba
 f uixta eos. & irruerūt labri. tulerūt q;
 oīa n̄ nō pueros p euerūt gladio: &
 euasi ego solus. ut nūciare tibi. **E**nīq;
 ad huc ille loqueret̄: uenit alter & dix̄.
Ignis dei cecidit de celo. & tactas oues
 puerosq; q̄sūp̄it: & effugi ego solus ut
 nūciare t. **S**z & illa ad huc loquit̄. ue
 nit aliua & dix̄. **C**aldei fecerūt tres tur
 mas. & i uaserūt camelos. & tulerūt eos.
 n̄ n̄ & pueros p euerūt gladio: & effu
 gi ego solus ut nūciare t. **A**lo huc loq
 bat ille: & aliua i trahit & dix̄. **F**ilis
 tuis & filialib; uescetib; & biberib; unū.
 i domo frā suū p̄mogeni. repete uet̄
 uehemēs irruit a regione deserti. & co
 cussit quatuor angulos domus q; cor
 ruēs oppressit liberos tuos. & mortui st̄.
 & effugi ego solus. ut nūciare t. **T**unc su
 rrexit & seddit tumēsū suā: & solo capite
 cornēs in frā. adorant & dix̄. **N**ud
 egressus sū denuntiū misis mee: nud
 reuertar illic. **S**ūs dedit. dñs abstu
 lit. sic dñs placuit ita sc̄m ē: sit no
 n̄ dñi bndictū. **I**n oīb; lūs n̄ p̄caruit

^{ah}
iob labus suis: neq; multū qd̄ otrā
dñi locutus ē. **I**nī cū cū quadā
die uenisset filiu dei: sicut coram
dño: ueniss; q; satan uic̄ ens ildaret
i asp̄tu ei. ⁊ diceret dñs ad satanā. **V**n
de nemis. Qui respondes aut. **E**cce uin
tia: ⁊ pambulauit eā. **A**re dñe dñs ad
sathan. **H**ūq; oīdasti seruū meū iob.
qd̄ si sit bniūs ei in tia. uisimper
⁊ rectus. ac timēs dñm. ⁊ recedēs ama
lo. ⁊ ad huc retineā i nocenciam. **T**u
anū qmōnisti me adūlūs eū: ut affli
grē eū frustra. **E**ni responde sathan
aut. **P**elle. ppelle ⁊ cūcta quehab; ho:
dabit p aīa sua: **I**n quo mitte manū
tuā. ⁊ tange os ei ⁊ carnē. ⁊ tūc uide
bis qd̄ infaciē bñdicat tibi. **V**ix g
dñs ad satanā. **F**oce i manu tua ē: ne
rēptamē aīam ei serua. **P**ebdām

Gressus igit̄ satanā asacie dō.
pensat iob nōcere pessio: aplā
ta pedis usq; adūticē ei. **Q**ui
testa laniem radebat. sedēs misteriū
lino. **V**ix anū illi uerū sua. **A**d lyc tu
pianes i simplicitate tua. **B**udic
deo ⁊ moīore. **R**uina adūlā. **Q**uid
uia deūlatis mulierib; loenta.

Si bona suscepim̄ demānu dñi:
mala anū quare n̄ sustineam̄? **I**n
obz hys si p̄ceant iob labus suis.
Igit̄ audiētes tres amici iob. omne
malū qd̄ accidiss; ei. uenerūt sigili
de loco suo. **E**p̄phat themantes. ⁊
valdach suithes. ⁊ sophar naama
ties. **C**ondur erat enī ut p̄f̄ uenē
tes uisitaeret enī ⁊ q̄solarent. **E**nq;
leuantes p̄cul oculos suos. ⁊ si cog
noneret enī. ⁊ exclamātes plorauerit.
scissis q; nestib; sp̄as seruit puluerē
dñp caput suū in celū. ⁊ sefrāt enī
in fin sepiē dñs. ⁊ lep̄t uerbo. ⁊
nemo loquebāt ei uerbū. **M**idebat
enī dolore ēē uellementē. **P**ost hec
apunt iob os suū: ⁊ maledixit diei dñs.
⁊ locutus ē. **P**ereat dies i qua natus
suū: ⁊ nox i qua dictū ē acceptus ē ho.
Dies illa uerat̄ in tenebris. n̄ regn
rat enī dñs desip̄: ⁊ n̄ illustrat̄ luce. **O**b
seueret enī tenebre ⁊ umbra mortis:
occupet enī caligo. ⁊ i noluit̄ amari
tudine. **A**ocē illa tenebrosus turbo
p̄sileat: si op̄utet̄ i dieb; anni. nec
numeret̄ i mesib;. **S**it nox illa so
litaria. n̄ laude digna. q; aledicat

gine ei. Expectet lucis & si indeat nec or-
tu singenit amare: q; n̄ adluit ostia
veteris qui me pertant. nec abstulit ma-
la ali oculis meis. Quare si in ultima
mortis hū: & egressus ex terro. n̄ statim
pu. Quare exceptus genit. Sur luctat
ubertate. Nōc eāt dūmēs silere. & sōno
meo requiescerē cū regib; & osib; terre.
q̄ edificat sibi solitudines: aut cū pnci-
pib; q̄ possidat argenta. & replēt domos
bias aurū. aut sic abortim̄ absconditū
si subsistere. vel qui excepti n̄ miderūt lu-
ce. H̄i i p̄i cōllauerūt atumilen. & ibi
requiescerūt selli robore: & quidam n̄i
cti p̄t sine molestia n̄ erandierūt nocte
erectoris. Parvus & magis ibi s̄: &
serans liber adūo suo. Quare data ē
misero hū: & vita hūs q̄ in amaritu
dne aie s̄. Qui expectat morte & si ne-
rat. quasi effodiētes thesaurū. gaudet
q̄ n̄ehement cū i uenerit sepius hū.
mro cui abscondita ē ma. & cōrēdedit
cū d̄s tenebris. Inteq̄m cōmedā sus-
picio. & tanquā in midatis aq; sic ru-
git' mens. q; tumor quē timebā ene-

em. Et nem̄ sup̄me i digna-
pōens aū claphat thēmanū
Si cepim̄ loquit̄: forestan
accipies. Sxceptū sermon
nere poss. Ecce dicuisti mul-
tis lassas robeasti. Vaci
q̄firmauerūt sermones tuū
tremēcia q̄fortasti. Nūc aū
te plaga & defecisti. terigit t̄
bat' es. Vbi ē tumor tūs.
tua. paciēcia tua. & pfectio
Bemordare obseero te. q̄s un-
noceſs ynt. aut q̄h recti delei-
p̄ciūndi eos q̄ opant iniqui-
tūmāt dolores. & metūt eos a
perisse. & sp̄i n̄c ei ēē q̄sūptos
perit eo qđ n̄ hūt p̄dam: &
ouū dissipati. Porro adme
ūbū absconditū: & q̄i furtu
annis mea uenas subirri e-
rōre uisionis nocturne q̄n
por occupare hōles. paucor
me. & tremor: & oīa ossa mi-
rita s̄. Et cū me p̄sente sp̄e
lhoruerūt pili carnis meo

pan. **N**unc ho dei opacōe inc
rit: aut factore suo purior
Ecce q̄ seruūt ei. nou se sta
i angelis suis repit prauita
o magis hu qui h̄ant do
reas. qui tēmū h̄it fidati
ent uelud atineat. **S**emane
uelut succident: q̄ null
i. in etiā pibit. **O**mā re
erit: auferent ex eis. morē
sapia. **V**oca ḡ si ē qm̄ t̄ res
i ad aliquē sc̄or querte. **M**i
tū m̄fficiet iracūdia: i paru
dit i uidia. **E**go m̄di stultū
radice: i maleorei pulchritu
stata. **L**onge siant filii eur
e: i aterent i porta. i si erit
t. **N**isi mellem famelicus co
i ip̄m rapiet armat: i bibet
dūicias ei. **P**ichil m̄tra sū
it: i de hūmo n̄ orit dolor. **H**o
re nascit: i adnolatū. **Q**uā ob
experabor dūm. i ad dūm meū
loquū meū. q̄ facit magna
tabilia i mirabilia absque

hūles i subline: i merentes erigit
solitare. **M**u dissipat cogitationes in
aliquor: ne possit implere manus
eoz qd̄ cepant. **M**u apprendit sapientē
tes i astucia eoz: i oslūi prauor di
sipat. **P** diē in carcer tenebras: i q̄
i nocte sic palpabūt i meridie **P**ero
sabū faciet agladio oris corrī de
manū molēti paupēri. **V**enit ege
no spes: i iquitas aū strahet os lūi
B homo q̄ corripit adūo. **I**n cre
pacēm ḡ ne repbos: q̄ ip̄e mībie
rat i medet. p̄cūt i manus ei
sanguinib. **I**n sex tubulacib libalit
te: i septima n̄ tanget te mali.
In fame eruet te demouit: i bello
de manū gladi. a flagello ligue a
bcederis. i si tinebis calamitatem
cū supuerit. **I**n ualitatem fame ride
bis: i vestiā t̄re n̄ formid alius. **S**a
cū lapidib regionū pacētu tuū: i le
ste t̄re pacifice erūt tibi. **E**scies qd̄
pace habuit tabernacū tuū: i uili
tatis spēciē tuā nou p̄calbis. **S**cries
q̄ qm̄ multiplex erit seruū tuū: i p̄

genus tua q̄i herba tr̄e. In gredie
ris i h̄undancia sepulcri. et sic infer-
tur a ceruis in tēpe suo. Ecce hoc i
nestigant̄ ita est qd̄ auditi mente
practa. Respōdes aut̄ iob dix̄. Atmā
app̄derent p̄cā mea quibz nū me
rui. et calamitas quā pacior i statā.
Quasi arena maris her granor ap-
pareret. mide i ūba mea dolore s̄
plena. qz sagitte dñi i me st̄. quar
i dignacō ebibit sp̄m meū. et t̄ores
dñi militat otia nos. Nūq̄ inget
onager cū habuit herbā. aut mu-
giet bos. cū aī p̄se p̄leū plenū st̄erit.
Aut poterit comedi i culū qd̄ n̄ ē sa-
le oditū. Aut potest aliq̄a gustare qz
gustacū affert morte. Autem eis
esurēti etiā amara dulcia ē ē
t̄. Que p̄ns tangere nōlebat alia
mā. n̄ se p̄ angustia cibi mei st̄. qd̄
det ut ueniat peticio mei. et qd̄ expe-
cto t̄bmat ih̄ d̄s. Vd̄ q̄ cept̄ ip̄e me
otterat. soluat manū suā. et sucidat
me. Et hec n̄ sit q̄solacio. usq̄ affligē
me dolore n̄ partat. nec atradicā
sermonibz sc̄i. Quis ē enī fortitudo
mā ut sustineā. aut qd̄ suis n̄is

ut pacient̄ agam. Hec fortitudo la-
pidi fortitudo mea. nec caro mā e-
nea ē. Fec̄ n̄ ē auxiliū meū m̄me.
et necessariū mei recesserūt ame. Qui
tollat ab amico suo m̄iam. timore ad
dereliquit. F̄es mei spreuerūt me. sic
tar̄s q̄ rap̄i transit i qualibz. Vn̄
Qui tamē primā. ea sed a
rruet sup eos m̄x. tēpe q
fuerit dissipati p̄ibūt. et ut
i caluerit soluent de loco suo. In no-
b̄te sc̄ semite gressūt eoz. ambula-
bit i uacuū et p̄ibūt. Confidate se
mitas th̄emā itinera laba. et exp̄
tate paulisp. Confusi sc̄ qz sp̄m. ue-
nēt quo qz ame et p̄ndre coopti sc̄.
Hic uenītis. et uidentes plagā meā
timetis. Nūq̄ dixi afferte ih̄ d̄s
cancia m̄la donate n̄. uel h̄bātē me
demānu l̄p̄tis. et demānu robustor̄
erunt me. Docete me. et erga caelobz
et siqd̄ ignoram i strūte me. Quare
detracistis sermōlbz m̄tatis. cū e
nobis nullus sit q̄ possit arguere me.
Id̄ crepandū tantū eloqua gen-
natis. et i uentil ūba p̄fertis. Sup
pupillo rruntis et subiectere intini-

in amicū nō m̄. Verūptam̄ qđ cōpist̄
explete. Prebete amicē: et uidete qđ non
mēcīar. Besp̄dete obsecro aboꝝ otenōde:
et loquētes id qđ iustū ē iudicāte. et si
i nemetis i lingua mea iniquitatē. n̄
i fāncibꝫ meis stulticia p̄sonabit. Mi
hīa ē iuta hōis sup̄ tūm̄: et sic dies
mercenarii dies ei. Sic ceterus deside
rat umbrā. et sic mercenarius p̄st̄o
lat sūne opis sūr: sic et ego hīm̄ iūces
uacnos. et noctes laboriosas cūmme
ram iñ. Si dormiē dīcā. qñi reflig
gā. et r̄m̄t̄i exptabo nessum: et rep
lebor doloribꝫ usq; ad tenebras. Indu
ta ē eau mea putredē et lōrdibꝫ pul
ueris: cutis mea aruit et contracta ē.
Dies mei uelocim̄ transierūt quā
aterente dela fūcēdit: et alsp̄t̄ se ab
q; illa spe. Menito q; i uent̄ ē iuta
mea. et n̄ ieuert̄ oculis n̄s. ut uidet
lōma: nec alspiciat me iulus hōis.
Oculi tui i me et si subfūta. Sic alii
nūt nubes et p̄transit: sic q; descedit
ad i feros n̄ ascēdet. nec ieuert̄ ultra
i dom̄ suā. neq; cognoset en̄ ample
locus ei. Quia p̄i et ego n̄ parca ori
meo: loquar i tribulaciōe spe mei. q

fabulabā cū amaritudē ase mee.
Hū qđ n̄ m̄ sū ego. aut ceterus q; cū
dediti me autere. Si dīct̄o osolet
me sp̄e n̄. et relevabor loquēs me
cū i statu meo. terribis me p̄sōpna.
et p̄usionibꝫ horrore aēcīas. Quā
obēt̄ busīt̄i elegit aīa mea: et mor
te ossa m̄a. Despam̄: nequaquam̄
ultra iñ. Anna. Parce n̄ dīcē: nich
il erit t̄ p̄ca mei. Qđ ē hō q; mag
nifica. et aut qđ appom̄is erga eū
or tuū: et fūta eū diluculo: et fili
ta p̄bas. qñi. Usq; q; non parcis ah.
n̄ dīmūcā me ut glūciā salinā
meā. p̄tūm̄. Qđ faciā t̄ oculos
hōm̄. et n̄ me p̄fūsti otrām̄ t̄: et
fūs sū n̄ et ip̄i grām̄. Surū col
lis p̄t̄ i meū. et quare si auferas i
iquitatis meā. Erice uīc i p̄luere
dormio. Si manē me quefīris si
fūfūt̄. Et sp̄dēs aīi baldachī sui
tes dīcē. Utq; loq̄ris talia. et sp̄e m̄
iūcīples sermonis oris tui. Nūqđ
dōs fūplānt̄ iudicū: et op̄e submer
tit qđ m̄. Et si fili tui p̄canerit
ei. id m̄. eos i manū iiquitatis
sue. tu m̄. si diluculo oſurieris:

dm omnipotente fūs depecat. si mō
z rectus i celeris statū emigilabit ad
te. i pacata redet latractū iusticie
tue. i tantū ut hora tua fuerit parua.

i nouissima tua multiplicent nūmis

Aterroga eū generacēm pristi
nā. i diligent mūstiga pēnni me
moriā. hesternū quippe sum. i g
noram qm sic umbra dies mīrū
sup frā. i ipsi decebat te. Loquent t.
i de corde suo pferet eloqua. **N**ūqđ
mīrē potest cūpus absq; humore
aut crescē carctū sine aqua. **E**nī ad
huc sit i flore nec carpat manū. an
om̄is herbas arescit. **S**ic me om̄i q
oblinuerunt dñi. i spes vperite pibit.
Nō ei placebit uerbia sua. i sic tela
aranear fiducia ei. **H**undet sup dñi
sua. i nū stabit. fulget eam i si surget
huncetus ipms uset antequā uelat
sol. i latus suo gerū ei egredit. **S**up
acerū radices ei densabunt. i inter
lapides amorabunt. **S**i absorbit
ei descoi suo. negabit eū i dicit. nō
nom te. **H**ec ē eis lequa nūc ei. ut
rurū detra aliū gerimur. **V**o nū p
iceret similiū. nec purget manū

maligus. donec i pleat rīsu os tuū.
i labia tua ubilis. **N**ū oderūt te i dñi
ent qfusione. i tabernacūlū i prior
nū subsistet. **R**espođes lob dñ. **V**ere
scio qđ ita sit. i qđ nū iustificabilē ho
spatus deo. si uoluit atende cū eo. nū
poterit ei respondē unū pmissile. **S**a
piēs corde ē. i fortis robore. **E**s resti
tit ei. i pacē habuit. **N**ū transiit
mōtes. i nescierit hū qđ subiit
i furore suo. **Q**ui amouet tram delo
eo suo. i colūpne ei acuient. **Q**ui p
cipit soli. i si orit. i stellas claudit
qđ sib signaculo. qđ extedit celos so
lus. i gradit sup fluctus maris. **N**i
facit arturū i orionas i hyades i
teriora austri. **N**ū facit magna i
ophenibilia i mirabilia quor nū ē
ūmēras. **S**i uenit ad me si uidebo:
si aluerit nū in telligam eū. **S**i repte
i testiger. qđ respondebit ei. **V**el qđ di
cece ei paret cur ita facis? **S**o cui
ire resistere nemo potest. i sub quo
curvant qđ potest oſbe. **N**uant ergo
sū ego qđ respondeā ei. i loquar libis cū
eo. **N**ū ecclā si habueto quēpam in
stū. nū respođebō ei. si meū iudicē depeca

in curu qđ audierit meā voce. Int
vne em̄ ateret me. & multiplicabit
vulnera mea etiam sine causa. Nō
redit requiesce sp̄m meū: & ipsis me
annaritudib;. Si fortitudo querit ro
bus illam ē si equitas iudicet: nemo p
me audet testimonium dicere. Si iustifi
care me voluero: os meū adēpnabit
me. Si in nocēte ostendā. priuū me
aprobarbit: etiā si similes fuero. hoc
ipm ignorabit alia mea: & te debet
me iuste mee. Num ē qđ locutus sum:
& in nocēte & ipm ipē asumet. Si
flagellat occidat semel: & deprima in
nocētū rideat. Terra data est in ma
ni ipm: multū iudiciū eius opit. Nō si
n̄ ille ē: qđ s̄ est. Dies mei uelociorē
fuerūt cursore: fugerūt & n̄ uiderūt bo
nu. Ptransierūt qđ naues poma portā
tes: sic aquila uolans ad cīcam. Cum
dix̄. nequaquam ita loquar amitto fa
ciē meā: & dolore torquar. Uerebas oīa
op̄a mea: scies qđ si parvēs deluque
ti. Ciaū & sic ipm fui: quare fructa
laborau. Si lotus fueri qđ aḡa immis
& fullerit qđ uim

me sedib[us] itin[eris] l
bunt me uesti. **T**u[m] d[omi]n[u]s tu[u]s
q[ui] simili s[er]e[m] i[n] me debo: sic q[ui] necu[m]
i[n]dicio exequo p[ro]p[ter]a amori. **H**o est q[ui]
utru[m]q[ue] possit negare: i[n] p[re]mire manu[m]
suā in ambob[us]. **I**llat ame h[ab]gam
suā: i[n] panor ei h[ab]bitū tractat. **V**ox kar[us] i[n] n
timebo eū: n[on] p[ro]p[ter]a m[al]am uenit[us] i[n] tu
ere eū. **T**edet M[ar]t[ur]ia uite mea: di
uina q[ui] aub[us] i[n] uerbi lumen p[ro]p[ter]a. **S**o[n]c[ri]t
i[n] amaritudine p[ro]p[ter]a die d[omi]ni dec[em]ber: Ioh[ann]es
me adēp[ta]re. **E**t enī in corpore ita
induces. **N**ūq[uo]d d[omi]n[u]s uacat si calyp
meria i[n] op[er]a t[ra]nsf[orm]at in rūmū trax
i[n] q[ui]lū ip[s]or. **T**u[m] d[omi]n[u]s oculū
xerxi et s[er]e[m]: aut s[er]e[m] hoc f[ac]tum uocet
Pro[n]do sic dica h[ab]bis: uacat. et amu
tu sic suama s[er]e[m]: aut queras h[ab]gas
tate mea i[n] po[n]ta. s[er]e[m] scriterio. **D**
scias q[ui] nichil uacat. et crux eu[er]e sit
nemo q[ui] dema[re]t. et illit eruere.
A manus tue d[omi]ni p[er]ficit me i[n] plasma
uerūt me totū in uerbi lumen. et sic repere
p[er]cipitas me. **N**ec in quelo q[ui] sit lu
tu feceris me. p[er]misi te redire me.
Hone sic lac uenit in me. et sic uiscu[m]
me coagulat[ur]. **P**ro[n]do carmine uestisti

*me: omnes iheremus ope pisi me. Ata
latam tenuisti mihi. et misericordia tua
cuidavit spm meum. Incepit illi cho-
bre et legit primam ebdomadam.*

Fobias ex tribu et cuncta
te ne... si que est nisus mo-
ribus... lee supra natalo
post... que ducit ad occi-
dend. in sinistro... anno cunctate sephet
cū captus est i di... ele salmanassar
regis assirior... i... apud uitatem tam po-
litum... a uitare... n deseruit. ita ut
ota qu habere p... terat cotidie a capti-
nus frili... q eram
ptaret. Nig... e...
neptulan. nichil
i ope. Scimus... an
dures. q s... f...
hic solus fugiebat
gebant ab ierim ad
orebat domini domi al-
lia. et e... mas sua
ut in tuo anno p...
ministraret domi... etiam ad eum. hic
i... h... exultat... regis ea puerulus
exclamat. Si... es est mihi acce-
pit uole am... ex ton... sua. gratias

14
filii non suu i pones ei: que ab au-
sencia timie domi docuit. et abstineere
ab omni peccato. Igit cū p captiuitate
deuissit cū uxore sua et filio. i cuncta
se minime. cū omni tribu sua. et omnis e-
deret ex eboris gentilium: ille custodiu-
tiam suam. et nūquā grammaticus est i
esuis eoz. Quidam memor fuit domini i toto
corde suo: dedit ei dominus grammati in obitu
regis salmanassar. et dedit ei p testa-
te quocunq; uellet ure ihesu libertate
quecumq; facere voluisse. Pergebat g
p omnis q; erat i captiuitate politi: et
monita salutis dabant eis. Enī anī ue-
nus in rages cunctate medit. et ex ihesu
quibus honorat fuerat a rege habuisse
decē talenta argenti. et cū multa turba
generis sui gabellū egenis iudeceret. q
erat ex ton... ei: sub cerographo dedit il-
li memoratiū pondus argenti. Post
multū uero tempus mortuo salmanas-
sar regis ei regnare cepillis seminache
rib filius ei p eo: et filios isti ex seba
habuerunt i aspectu suis. talmas p gelat
p omniē cognaciōem suā. et asolabatur
eoz. dauidebat p uincunq; pnt pnt
defactiōib; suis. et surientes alebat

videlicet nescientia p[ro]p[ter] hanc; et inven-
it atq[ue] occisus sepultura sollicitus er-
ebat. Vnde q[uod] cū reuersus est rex
semiperherib[us] fugies amara plagam
quā circa eū d[omi]n[u]s fecerat p[er] blasphemiam
suā. et iratus multos occidet et filius
is[us]: tobias sepeliebat corpora eorū. At
ubi iniiciatū ē regi. nullū eū occidit et
tulit omnē sustentaciā ei. Tobias nō eū
filio suo et ueroe fugies mudus latuit:
q[uod] multi diligebat eū. Post dies nō q[uod]
dragata quinq[ue] occidit regē filii ipius:
et reuersus ē tobias ad donū suā. omnis
q[uod] facultas ei restituta ē ei. p[er] Ebdomad[em]

Post hec si cu[m] est dies festus
dissi. + sciu[m] est prandii bosi
I domo tobie dicit filio suo.
M[odestus] ad die aliq[uo]d dimittitur et
in uera ut epulent nobiscum. Et ab
illis veneris nunciantur vestitus
is[te] ingulatum iacere i[psa] plena. Statim
q[ue] eriles de accubitu suo reliquias pa-
diu[m] reuimus p[ro]uenit ad sepulchrum tollens
q[ue] illud portauit ad omniu[m] sua ocul-
ite: ut d[omi]n[u]s sol oculum suum dante sepeli-
ret cu[m]. Eniq[ue] oculatus corpus manu-
ducant cu[m] luctu + tremore meno-

Ita ut in errore dicant. si fieri potest
ecclā electi. ecce p̄dix nobis. Triphicit ut
an̄ iam dixi locus hic dissimilans ē. aut
de tēpe obſidionis romane. aut de glā
macē mīdi. aut de hereticorū q̄tra ecclām
pugna. i ictusmodi antip̄pos q̄ sub op̄i
mone false scienſie otria xp̄m dimicat.
Si ḡ dixerit nobis. ecce in deserto ē. no
lite exire. ecce in penetralibz. nolite c̄
dere. Siq̄s priserit nobis qđ in deser
to gentilium i philosophorū penetralibz
xp̄e moret. aut in hereticorū penetralibz.
q̄ dei pollicent archana. nolite exire. no
lite credere. sive q̄ p̄secutōis i angusti
a tēpe sēp̄ p̄ſendū p̄p̄he decipiēdi i ueni
ent locū. Siq̄s sub noīe xp̄i se iacta
re noluit. n̄ statī accommodetis fidem.
Vñica i xl̄ angusti p̄mitt̄ libri salomo
nis i legit̄ de eis usq; ad xl̄ septēbris. in
dehort pabole eccl̄as astes. sapia i eccl̄a

arabole salo **asticul**
monia filii dauid re
gna i xl̄. ad sciēdam sa
pienciam i disciplinam



8:
sapientiam in uocem tuum. et cor tuum in clima
ueris prudencie. si quiesceris ea quae perci-
pia. et sic thesauros effoderis illam.
tunc in telliges sermonem domini. et scientiam
dei in uenies: quod dominus dat sapientiam. et ex-
erce ei scientiam et prudenciam. Custodiet re-
tor salutem. et proteget gradientes simplici-
tatem: seruans semitas iusticie. et iusta scori-
cristodice. Tunc in telliges iusticiam. et iudi-
cium. et equitatem: et omnem semitam lumen. ¶

Si intrauit sapientia cor adam.
tuum. et scientia aene tue placuit.
gloriam custodiet te. et prudencia seruabit
te: ut erraris anima mala et ab homine qui
puerla loquitur. Qui deminquit iter re-
ctum. et ambulat pueras tenellas. qui
letant eum malefecerunt. et exultant in re-
pellimus. quod me puerle. et insani gre-
sus eorum: ut erraris amuliere aliena.
et ab extranea quam molles sermones fu-
eris. et reliquias ducem pubertatis sue. et
pacti dei sui oblitus es. In clamata es enim
ad mortem dominus erit: et ad miseros semi-
te illi. Omnia que in greedum ad ea non re-

meritū aī insticie à malis. qd in intus se
cit bonū pī timore. Nō mult ḡ deus ut
timeat ab hominibz qī dñs. s̄ ut dilig-
at qī pr̄. qd ab opibz sp̄m donauit hōll.
Si consideram̄ ab initio cāti hōis causam
i telligim̄. qd deus magis se p̄tēm uoluit
et hōm̄ quā dñm. **A**ī eī dīx tantū
faciam̄ hominē. s̄ faciam̄ hominē scđm
ymaginē i similitudine m̄am. **S**um
lare aū filis querit adp̄es suos. nō
erā serua ad dños suos. **N**d ē ḡ dñm
diligere ex toto corde. ut cor tuū n̄ sit i
cūnata aduluis rei dilectionem amplius
qīm̄ dei: nec delectaria i aliqua specie n̄
di amplius quā in deo. **N**ō in honoribz
n̄ auro vel argento. n̄ i possessionibz aut
imperis. n̄ i animalibz aut mancipis.
n̄ i ornamentiis aut uerbibz. n̄ i filis aut
pentiibz. aut amicis. **S**z hec oīa existi-
mes t̄ ēe in deo: ut p̄ his oībz dñm ames.
Si aū in aliquo hor amor cordis tuū
fuit occupat: iam ex toto corde n̄ amas
dñm. Pro quāta eī parte cor tuū fuit ad
aliquā rem: p̄ tanta pte nūm̄ ē ad dñm.

16

sapientia: tam̄ illa sapientia ē ē alterū i
tellige n̄ debet. **H**ec nemnē formosior
deb̄ putare qīm̄ uirū suū. i si sit alt̄ formo-
sior: tam̄ corā oculis et̄ alter formosior n̄
deb̄ appare. **P**fectū em̄ odū i p̄fēt̄ amore
verū: indicū n̄ cognoscit. **I**tputa si p̄fē
te odias aliquē qualiacūq̄ fuerit apud
illū. oīa tibi displicet: sine q̄ dicit. sine
q̄ agit. i si uere bona s̄t. tam̄ tibi mala
uident̄. **S**z si p̄fē aliquē diligis. quicūq̄
et̄ apd illū placet tibi. sine q̄ loquit̄. sine
q̄ agit. i si uere mala s̄t: tam̄ t̄ bona ui-
dent̄. **E**rgo i uox si uidea aliquē dixit. q̄
sapientia uox. utinā uir nū talis eēt: iam
amor eius min̄ h̄et aliqd deplacit amore. **I**
p̄ quāta parte amplius aliqd laudauit.
I altero uiro quā in suo: p̄ tanta dilectio ē.
minor ē ad uirū suū. **S**ic ḡ i aīa om̄is xp̄i
ama q̄ sp̄sa ē xp̄i. ita deb̄ diligere dñm: ut
nichil sit i m̄do q̄d amplī amet quā enī.
Pro qīta aū pte plus amauit aliqd: p̄
tanta pte min̄ amat dñm. **N**d ē in tota
aīa diligere. **I**d ē certissimū ammū
here in uitate: i firmū esse in fide. **Voca**

pm i h̄iamis accidit i m̄a gel
h̄isse mis̄ia. Et i rebus uerbilib. i
uisibilia exercuisse uocatio.
leco hodierna monstravit. Ascendit in q̄t
i nāculā i transfiertant. et uenit in
cūntate suā. Nonne ipse ē qui fugatis stu-
ctib⁹ maris p̄fida m̄dauit? ut iſſici
eius p̄p̄la m̄t stupendas uidas siccō uestī
gio uelud mōcū cōcana trālliuit. Nonne
ipse hic ē. q̄ petri pedib⁹ marinos ūtices i ch-
nauit. ut it̄ liquidū h̄iamis gressib⁹
solidū p̄beret obsequiū? Qd̄ ē qd̄ ipse
ſibi maris sic denegat seruitude. ut b̄re
uillimi lati transfiertū ob mercede nau-
ica transfiertaret? Ascendit i q̄t in nau-
iū i transfiertant. I qd̄ mirū fīes. Ap̄c
cep̄t suscip̄e i ūtitudes uīas. i ūta
nobis qferre ūnedia ūamtatis. qz medi-
cina q̄ n̄ affert ūamtates curare uescit.
I qui n̄ fuerat cū infēmo ūfirmatus: in
firmo n̄ potest aferre ūamtatē. Sp̄c si i
ſuis mansib⁹ ūtutib⁹ qm̄mē cū hoib⁹
mehil h̄eret. E si n̄ imp̄lessi carnis ardi-
nē. carnis i illo cēt ociosa suscep̄io. Sul-

mitigatur. sed et ut cetera. se ad te
lesse priam tranquilla manus. coe poneat.
et municepsa sine cuncta. paciat. quod huius
militis sine fecit esse gloriatur. sed ergo Christus nam
in in dicit. sed manus dicitur Christus. qui sine
celesti gubernacione manus eorum primumdam
pelagua. ipsa tanta et tremenda ad
celestem priam non ualeat preuenire. Hec dixi
mi fratribus quantum admitti ueliam spiritu
lum uerbi ipsius istorie ordinem psequiuntur.
Ascendit igitur in nunciata et transiret
et uenit in cunctate sua. Et erat omnis deus postea
quoniam pro nos. nostra angustiam. in carne. cepit
herc huiusnam priam. cepit cunctatis uida
ice esse cunis. parentes herc cepit parentum
omnium iste parentes. uitaret amor. caritas at
traheret. affectio uioceret. huiusmitas sua
dixit quod si uigilat dominus. metus displicerat.
et facerat nis potestatis extorres. Uenit in
cunctate sua: et obtulerat ei palitium iace
de in lecto. Iuides ille fidem illorum: dixit pa
litio. Confide fili. dimittant tibi peccata tua.
Triduunt ueniam et faciet palitius. nec ul
la redit gloriam. quod plus corporis quam ale.

multis in diebus. et laetabatur. 17
prestatas est erratum. portabat multe alii
cursum ferente. manifesta cognita dei u
tore. **I**nne quis per dominum uirtute iacebat
mutus. atque omni spe et salute perire.
Huic autem dominum vndecepit. quod magni
cabit locum suum et templum. quod paulo ant
timore ac tumultu erat plenum. appa
rebat omnipotente domino gaudio et leticia
in pletu. **E**t nunc si ex animis heliodori
quodam rogabat a festi omnia. ut in
uocaret altissimum. et uita ducas et
quod in supremo spiritu erat constitutus. **S**ed si
deras autem summus sacerdos. ne forte
rex significaret maliciam exinde quod
heliodor ab initia obtulit. psalute
nisi hostiam salutare. **E**nique summus sa
cerdos eroraret. id inuenies esse
uelibet amicti astantes heliodoro
dixerunt. **O**mne sacerdoti gratias age.
Andi p[ro]p[ter]e eni[us] dominus tibi uitam ducas ut
tu autem ab eo flagellatus: narra mag
nalia dei et potestas. **I**hesus dictis si
aparuerit. **H**eliodorus u[er]o hostiam
oblata et uotis primis magna qu
uiae illi accessit. et omne gratias agens

u[er]o in opere magna dei. **C**
ui flagrassu[er]e heliodore. quod est aperte
luc semel uerbum mutu. aut
hostem hostem. aut regum iudicium
esse illuc. et flagellatum recipies.
enaserit. eo quod in loco illo sit
domini situs. **N**am ipse qui habet in
uita eum. uisitor et adiutor
illius: et nemetes ad malefacie
penitit ac perdit. **I**git de heliodoru[er]
eram custodia. ita se res habet. **S**
anum potest pecuniar[um] et priuilegio delato
re loquebat de omnia. tanquam ipse
odore in flagrassu[er]e ad hec. et ipse finit
tate malorum. priuilegiis cunctatis ac de
regetis hie. uisitorum legis dei.
debat in fiduciatore regum dicere. **S**
Immaculacione tantum pacem habet ut eccl[esi]a
quodam symonis necessarios hon
oribus fierent. considerans omias penitus q[ui]
conis. et apolloniu[er]e in sanare: ut pote
se serlesyrie et feminis. ad augendae
malicie symonis. ad urge se atulit.
ut cum accusator. sed omnime uic
itate apud se ipm uimisse multum

postea vero dari
tum posse occidere astulacum
de post seculum multa excellit cū
nisi regnum antiochus q̄ nob̄
pellabat. ambiebat iason frat̄
sumi sacerdotiū. adito rege
tē ei argēti talenta seragita
cīta. et ex redditib⁹ aliis octim
Sup her pmittebat et alia cē
iquagita. s̄ potestati ei' accedere
imālū. et effebiā sibi constitueret.
q̄ in ierlinis erant antioce
scribie. **N**ō cū rex amiss⁹ et
miss⁹ principatū. statū ad gēti
utū attributes suos transserre ce
. **I**amotis hūs q̄ lñamtatis
sa mēris a regib⁹ fuerat constituta
hamis p̄fēti cūplemū n̄ apd ro
mos de amicicia et societate fūc
et legacie ē. legitima cūmū deli
ca. prama i stituta sanctiebat. **L**
n̄ ausus ē s̄ ipa arce gymnasium
constuere. et optimos q̄sq; ephelbor
upanarib⁹ ponere. Erat aut̄ hoc
miciū. s̄ i crenetū qđdam et p̄fer
gentilia et alienigenē cūsacis

wotes iam si cura summa officia de
dicti cēnt. si accepto tēplo et sacrificus
neglectis. festinaret participes fieri
palestre. et p̄būna eius i iuste. et ex
erat dīci. et patrios quidē honoꝝ
pmichilo hñtes grecas glās opti
mas arbitrabant. quaz grā pñculo
sa eos otencio habet. et eoz mala m
stituta emulabant. ac p̄ om̄ia hñs
ofimiles cē cūpuebat. qđ hostes et p
emptores hñuerant. **I**n leges enī di
uinas ipie agere. i pume n̄ credit. si
her sequētā tempus declarabit. **C**ū at
q̄nquemalib⁹ agon tyro celebraret.
et rex p̄sens cēt. misit iason faciōro
sus ab ierlinis iuris pōnes portates
didramas argēti tricetas i sacrifici
is herculis quas postulauerūt hñ
q̄ apportauerūt. ne i sacrificiū ero
garēt. qz n̄ op̄dereret. s̄ i alios s̄iupt
eas deputari. **S**z hec oblate et q̄
de ab eo q̄ miserat i sacrificiū hercu
lis. p̄p aut̄ p̄sentes date s̄ i fabricā
namū tri enī. **M**ulso at megip
tū apollonio nestey filio p̄ p̄matro

misael missac. et azarie abdenago. p
posuit autem daniel in corde suo ne possue-
ret de mensa regis. neque deumus potus e.
et rogauit eumucor positiu ne atamini
naret. **D**icit autem dominus danieli gratiam
et misericordiam in aspectu principis eumucor.
Ait princeps eumucor ad danielē.
Timeo ego dominum meū regē quod ostendit
vobis cibā et potū. qui si uidit multe
infirmitatis macilētiorēs per ceteris adolescē-
tibus coenū nō sitia. qdēpualitias caput
meū regi. **E**t dixit daniel ad malasar quod
ostendit princeps eumucor super danielē.
autem misael et azariam. **T**ep
ta nos obsecro seruos tuos diebus decessere.
et dent nobis legumina aduertēdū. et a-
qua ad bibendū. et qdēplare multis
infirmitatis. et multis puerorū quod uescerant cibis
regio. et sic uideris. facias enī seruus
tua. **N**isi audito sermone huiusmo-
di. temptauit eos diebus decessere. Post dies
autem decessere apparuerunt uultus eorum melio-
res et corpulētiores per om̄ib; pueris quod
uescerant cibis regio. **P**uero malasar
tollebat cibaria. et nimū potus eorum. da

19
et sapientia. **D**aniel autem in tēlligētiā
inū missionū et sōpmor. **C**ompletus
autem diebus post quā dixit rex. ut i trid
uocarent. i tridūrūt eos p̄positus en
uocor in aspectu nabugodinosor. **I**n
locutus fūllūt eis rex. si sc̄t in uita
de mūlis tales ut daniel. et amanā
misael et azarias. **E**t steterunt in aspectu
regis. et om̄e libri sapientie et intellectus
secesserunt et ab eis rex. **I**uenit leuis
enplū sup om̄is ariolos et magos
erat in mūlo regno ei. **F**uit autem daniel
misael usq; ad annū p̄mū cyri regis.
anno secō regni nabugodinosor. so
nū uidit nabugodinosor. et sterrit
spē ei. et sōpmū fugit ab eo. **P**recepit
et rex ut quocarent arioli et magi et
malefici et caldei. ut in dicaret regi
uia sua. **N**isi enī uenisset. steterunt o
rege et dixit ad eos rex. **U**idi sōpmū et
mete qdēfusus ignoro quod uideri. **R**e
pōderunt quod caldei regi syriace. **R**erū
p̄mū nūne. **V**ic sōpmū seruus tua
interpretacionē ei in dicabim;. et resp
ondet rex caldeis aut. **S**ermo recessit

lata i[n] narracionis. p[ro]positis uos. t[em]p[or]e
m[od]estu[m] p[re]pub[er]alium. Si autem s[ap]ienciam.
rectitudinem eius i[n] dicaueritis. p[ro]pria et d[omi]ni
honoris multam accipietis a me. S[ap]i[en]tia
tu[m] g[ra]tia et i[n]terpretacione ei[us] i[n] dicatur mihi.
respondebit sed ad te dixim. Rex s[ap]i[en]tia
si dicat seruus suis. et i[n]terpretacione
i[n] dicabim[us]. Respondebit rex et ait. Per te
nos s[ap]iens redimita scientia q[uo]d recessit
in hunc sermo. Si ergo s[ap]ienciam si i[n]di-
catis illa. una est de nobis scientia. q[uo]d
interpretacione q[ui] fallace et decepcione ple-
ti ap[osto]lueris. ut loquiamur in diuine
opus p[re]translat. **P**ebdomadam.

Sapiens itaque dicite mihi. ut sciatis
q[uo]d i[n]terpretacione uera loqua-
mum. Bespondentes igit calde-
ra rege. et dixerunt. No[stra] est homo super tria
sermones tuu[m] rex possit iplere. si nego-
tii qualsiv[er]a magnum et potes ubiun
uscemodi scisciat ab omni ariolo ma-
t[em] caldeo. Sermo enim que tu rex q[ui]
a granis est. nec repperiet qualsiv[er]a q[ui]
nec illu[m] in ospiti regna. exceptis dnis
n[ost]ro e[st] cu[m] ho[lo]bz quisacio. Quo audi-
rer i[n] furore. et i[n] ira magna p[re]cepit

Egressa scientia sapientes sufficiet
tur. querebat q[ui] daniel et soen ei[us] ut pri-
met. Tunc requiebant daniel de lege atque
scientia ab arioth p[ri]ncepe milicie re-
gia. qui egressus fuerat ad missio[n]es
sapientes babilonis. et interrogauit
eum qui a rege potestate accepit quam
ob causam tam crudelis scientia afacie
regia est egressa. Enim ergo rem i[n]dicauit
arioth daniel. daniel i[n]gressus roga-
uit regem ut s[ap]iens daret sibi ad solu-
cione i[n] dicendam regi. Et ingressus est du-
mum suu[m]. Anameq[ue] misael et azari
socius suis i[n]dicauit negotium. ut que-
rret m[od]estam afacie dei celum s[ap]ientia
to isto. et si p[re]sentem daniel et soen ei[us] cu[m]
ceteris sapientibus babilonis. Tunc daniel
ei p[ro]missione nocte renelatum est mysteriu[m].
Et daniel videntur ab celo: et locutus
est. Sit nomen domini benedictum a celo in
scilicet. q[ui] sapientia et fortitudo ei[us] est. et ipse
mutat tempora et etates. transfert regna
atque ostendit. dat sapientiam sapientibus
et scientiam intelligentibus disciplinam.
Ipse renelat profundam et ab secedit. et
nonnit i[n] tenetibus constituta. et lux cum eo

et in aliis
et in aliis
et in aliis

linguis. **S**i hora quā audieritis so-
nitā tube & fistule. & cythare & sam-
buce & psalteriu & symphonie. & omni
genis musicorū: eadētes adorate sta-
tuā aureā. quā ostiuit nabugod-
nosor rex. **S**icq; anū n̄ pstratus ad
orauit: eadē hora mutat̄ in formacē
ignis ardētis. **H**oc hec ḡ statim ut
audierit omnis p̄pli sonitū tube. fistule
& cythare & sambuce. & psalteriu & si-
phonie. & omnis genis musicorū: eadē
res omnis p̄p. itb; & lingue adrauerit
statuā aureā quā statuerat nabugo-
nosor rex. **S**tatio: in ip̄o tēpe accedēt ex
mīri caldei accusant̄ iudeos. dixerit qz
nabugodnosor regi. **R**ex in etiā mīne
Tu rex posuisti dīcretū. ut omnis homo à
audierit sonitū tube fistule & cythare.
sambuce & psalteriu & symphonie. & omnis
genis musicorū p̄sternat̄ se. & adret̄ sta-
tuā aureā. **S**icq; anū n̄ p̄cides adrauīt
mutat̄ in formacē ignis ardētis. **S**ūt ḡ
mīri iudei qz̄ ostiuit̄ sup̄ opa regnū
babilone. sydrach. misach. & abdenago.
mīri isti oteplserūt rex dīcretū tuū. **D**eo-

ad ducent̄
sydrach. misach & abdenago. **M**ū qz̄
fi ad dīcti s̄t̄ in osp̄tu regis. **P**ronūci-
ans qz̄ nabugodnosor rex ait eis. **L**e
re ne sydrach. misach. & abdenago. de
os meos n̄ colitis. & statuā aureā qz̄
ostitui n̄ adoratis. **N**ūc ḡ si elia pati-
quacūq; hora audieritis sonitū tu-
be. fistule. & cythare & sambuce & ps-
alteriu & symphonie. & omnis genis musi-
corū: p̄sternite uos & adorate statuā
aureā quā feci. **N**ō si n̄ adrauerit̄:
eadē hora mutem̄ in formacē ignis
ardētis. **V**ñca. mī. p̄m̄ libri. xii
p̄phaz & distribuit̄ p̄ dies usq; aduentū.
Aerbū dñi qd̄ sc̄m̄ ē ad osee
filū beri. i dieb; oze. ioa-
ch̄. achaz. ezechie regū
mīda. & i dieb; ierobeam filiū ioas
regis isrl. **P**rincipū loquēdi dñi in
osee. **I**dē dñs ad osee. **M**ade sume
t̄ uxore fornicariā. & fac t̄ filios for-
nicacionū: qz̄ fornicat̄ fornicabit̄
fīa adño. **I**abut̄ & accepit gomer
uxore fīā debelam. & accepit & pe-



Finland
1559

Alle luia. Ad hunc et prepit si
ham. Et dicit dominus. Nomen eius abs
op mua. Quia nomen eius abs
dum. Et dicit dominus ultra misericordiam
et dicens misericordiam miserebor. Et saluabo eos
in domino deo suo. Et in saluabo eos in arcu
et gladio. Et in bello. Et in equis. Et in equitibus
et ab lactantem eam que erat absque mua.
Et accepit et prepit filium. Et dixit dominus ei. Vo
na nomen eius non possit nisi: quod nos non possit
nisi. Et ego non ero deus tuus. Et erit numerus
filiorum israel quam arena maris quae sine mea
sunt. Et non numerabitur: Et erit in loco
ubi diceret eis. Non possit nisi nasa. Dicet
eis filii dei iniuria. Et congregabuntur
filii iuda. Et filii israel perire. Et ponetur filii
caput iuda. Et ascendet tetra. Quod ma
gnus dies iezrael. Venient fratribus nosteris
possit nisi: Et soror uter misericordiam asecuta.
Judicare uterum mua indicare. quoniam
ipsa si uox mea. Et ego non uox sum.
Misericordia formicacis suas a facie sua.

ea secundū dñe natūrā
ea q̄i solitudinē. i statuā dñi uelud
frātū mūnā & mīsticā. **Incepit**
Cerbū dñi qđ vñla vñla. lō.
sc̄m ē ad ioh̄i filiū satuel.
Cludite hoc leue. auribz
peripite om̄is h̄itabiles tū. sc̄m ē in
dielz ur̄is. aut i diebz p̄fici nōr. sup
hus filia ur̄is narrat. filiu ur̄i si
hus s̄ns. & filiu eoz genit̄. si altere.
Residuū eruce comedere vnta. & re
siduū loculē comedere vnta. & residu
ū bruci comedere. p̄fici ḡsemū
eben & flete & ululare. & vnu bibitis
mūnū i dulcedie: qm̄ p̄fici ab ore ur̄o.
Causa m̄i assūtū s̄m i vñla vñla: for
lēonis: & molares & m̄i assūtū li leonis.
Posuit vñla vñla m̄i assūtū: & sc̄m me
a derrota amittit. Indam̄i amittit eā. ip
seceit. albi sc̄i sunt rāmū. & lange q̄i u
go accincta sacerdos: sup vñla libertatis
sue. Pernit sacrificiū & libido de dñmo
dñi. Luxerit sacerdotes vñla vñla dñi.
Depopulata ē regio. luxuriant. qm̄ de

apud petras mas bni franci celebranti
missam. et post episcopum in cathedra iornis
tibz dñs agnus dicens **Vnde** mi franco si
vis implere quod olim sollicitus es. sur
ge uelociter et sequere. **Duo** iussa complete
sibito tharstonam ambo uenisti. et cum
corpus psallentes totū ossē ambo ceteris
respondentibus peregrinūt. et corpus in sepiul
chro suis manibz collotauerūt. **Venit** dñ
apud petragoras sumis cantibz dyacon⁹
sumes eivm bndconē petens eum exta
ret. ille unū extatius r̄mit. **fr̄s** mei cur
me extastis. **Vnus.** n. meus ih̄c xp̄c ad
corpus sancte marthe hospitis sue me
dixit. et pām traditorū sepultē. **Unguit**
illuc uelut nūctoe qui nobis annulum
nūm aureū et anotetas griseas deferant
adū ad corpus sepulcentū me coaptare
sacrilete comēdatu. et ea ex obliuio dñmis
qua me jam ait protalus. **Nisi** nūm
het ut q̄c tuerat inuenientes. In ih̄c
altām a q̄c tam affulserit aliam us n̄
In ih̄c uite ih̄c mali retinuit. **Adoratio**

